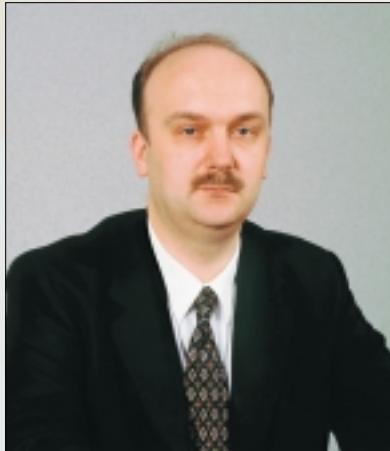


<b>Prezidenta vēstījums</b>	<b>2</b>
<b>Statement of the President</b>	
<b>A/s "Rīgas siltums" padomes un valdes sastāvs</b>	<b>4</b>
<b>JSC "Rīgas siltums" Council and Board of Directors</b>	
<b>Akciju sabiedrības "Rīgas siltums" struktūra</b>	<b>5</b>
<b>Structure of JSC "Rīgas siltums"</b>	
<b>Rīgas centralizētās siltumapgādes vēsture</b>	<b>7</b>
<b>History of district heating in Riga</b>	
<b>Valdes ziņojums par 2000./2001. finansu gada rezultātiem</b>	<b>8</b>
<b>Report of the Board of Directors on results of the financial year 2000/2001</b>	
1. Īss uzņēmuma apraksts Summary of the company	8
2. Atskaites perioda svarīgākie darbības sasniegumi Major achievements of the reporting period	10
2.1. CSP likvidācijas darbu izpilde / Liquidation of Block substation	10
2.2. Jaunu klientu piesaiste / Attraction of new clients	12
3. Rekonstrukcija un remonts Reconstruction and repair	12
4. Siltumenerģijas tarifs, pieprasījums un pakalpojumu kvalitāte Heat energy tariff, demand, service quality	15
4.1. Tarifs / Tariff	15
4.2. Siltumenerģijas pieprasījums / Demand for thermal energy	16
4.3. Pakalpojumu kvalitāte / Service quality	18
5. Siltumenerģijas ražošana un piegāde Generation and supply of thermal energy	20
6. Vides aizsardzība Environment protection	22
7. Personāls Personnel	24
8. Informatīvā nodrošinājuma sistēma Information maintenance system	26
9. Sadarbība ar masu informācijas līdzekļiem Cooperation with mass media	27
10. Galveno finansu radītāju novērtējums Evaluation of main financial indices	28
Gada pārskata sagatavošanas pamati / Legal framework of the Annual Report	28
Ilgtelpīga ieguldījumi / Long-term assets	28
Apdrozāmie līdzekļi / Current assets	28
Pašu kapitāls / Share capital	29
Kreditori / Liabilities	30
Bilances rādītāju novērtējums / Evaluation of the balance showings	30
<b>A/S "Rīgas siltums" bilance</b>	<b>32</b>
<b>JSC "Rīgas siltums" Balance Sheet</b>	
<b>Peļņas vai zaudējumu aprēķins</b>	<b>34</b>
<b>Profit and loss calculation</b>	
11. Saimnieciskās darbības vērtējums Evaluation of company's	34



2001.gada 1. maijā a/s "Rīgas siltums" atzīmēja piecu gadu pastāvēšanas jubileju, pierādot, ka Rīgā siltumapgādes stabila un normāla saimnieciska darbība iespējama tad, ja vienots uzņēmums atbild par siltumenerģijas ražošanu, pārvadi un realizāciju. A/s "Rīgas siltums" akcionāri ir Rīgas dome (49%), valsts a/s "Latvenergo" (0,005%), valsts a/s "Privatizācijas aģentūra" (48,99%) un akciju komercbanka "Baltijas Tranzītu banka" (2%).

2000./2001. finansu gadā uzņēmuma kolektīvam izdevies atrisināt vairākus loti svarīgus attīstības jautājumus. Pabeigta vērienīga centrālo siltumpunktu (CSP) likvidācijas programma. Kopā trīs gadu laikā likvidēti 185 CSP, tai skaitā aizvadīt finansu gada laikā - 60, to vietā uzbūvējot 3008 jaunus, modernus individuālos siltummezglus (ISM). Programmas ietvaros likvidētas visas karstā ūdens trases kopumā 137,3 kilometru garumā. Darbojoties brīvā tirgus apstākļos, asā konkurences cīnā ar gāzes siltumavotu piedāvātājiem, aktīvi strādājusi Attīstības projektu daļa, kurai izdevies piesaistīt 40 jaunus klientus, kuru kopējā siltumslodze sasniedz 34,6 MWh.

Likvidējot neefektīvas un dabai nedraudzīgas oglu katlu mājas, uzbūvēti jauni siltumavoti Ezera ielā 1, 9, 11 un Lēdurgas ielā 16. Kopumā a/s "Rīgas siltums" šogad likvidējusi 10 oglu katlu mājas, tās gazificējot vai attiecigos namus pieslēdzot siltumtīkliem. Lai palieinātu siltumapgādes efektivitāti, jauna katlu māja uzbūvēta Lubānas ielā 106, bet 2001./2002. gadā plānots pabeigt katlu mājas būvniecību Breku dzīvojamajā rajonā, kā arī ūdens ķemšanas un attīrīšanas stacijas "Daugava 2" rajonā.

Izjutot pieaugošo konkurenci, a/s "Rīgas siltums" aizvadītajā finansu gadā arvien vairāk pievērsās klientu servisa uzlabošanai, minimizejot iespējamos siltumenerģijas piegādes pārtraukumus - deviņās siltumkamerās Brīvibas ielā uzstādīti moderni silfona tipa kompensatori, kas ļaus atteikties no siltumenerģijas padeves pārtraukumiem ik gadus kompensātoru

JSC "Rīgas siltums" celebrated the 5th anniversary of the company on May 1, 2001, so proving that continuous heat supply to Riga city is possible only if an integrated enterprise is responsible for production, distribution and sale of thermal energy. Shareholders of JSC "Rīgas siltums" are Riga City Council (49%), state-owned JSC "Latvenergo" (0,005%), state-owned JSC "Privatizācijas Aģentūra" (Privatization Agency) (48,99%) and commercial bank "Baltijas Tranzītu Banka" (Baltic Transit Bank) (2%).

During the financial year 2000/2001 the team of the enterprise managed to solve several significant development issues. The Block substation (CSP) liquidation program was finished. During the period of three years 185 CSPs were closed, 60 of them - during the previous financial year, by replacing them with 3008 new, up-to-date individual substations (ISM). All hot water pipelines (137,3 km in total) have been liquidated within the program. While working under conditions of free market and competition with gas heat source suppliers, the Project Development Division has managed to attract 40 new clients, whose total heating load amounted to 34.6 MWh.

Low-productive and environment unfriendly coal-boiler houses were replaced by new heat sources in Ezera Street 1, 9, 11 and Lēdurgas Street 16. During this year JSC "Rīgas siltums" has closed 10 coal boiler houses by introducing gas heating or connecting the respective buildings to the heat supply network. In order to increase heat supply efficiency, a new boiler house has been constructed in Lubānas Street 106. We are planning to finish the construction of a boiler house in Breku residential area, as well as in the area near the water treatment station "Daugava 2"

Considering the growing competition JSC "Rīgas siltums" during the previous financial year paid increasing attention to client service improving, by reducing cases of possible heat supply interruptions. Modern silphon compensators have been installed in nine heat chambers in Brīvibas Street, enabling to avoid interruptions in thermal energy supply caused by compensator repair works.

remonta dēļ. Aizvadītajā finansu gadā atklāts Klientu palīdzības dienesta bezmaksas tālruņa numurs 8 000 090, turklāt visi uz šo tālruni saņemtie ziņojumi par nepilnībām siltumapgādē tiek reģistrēti speciālā datorprogrammā, kas uzņēmuma administrācijai ļauj operatīvi sekot līdzi avāriju novēšanai un veikt visdažādākās analizes par atbildīgā personāla darbu.

Aizvadītajā finansu gadā uzsākts aktīvs darbs pie koģenerācijas iespēju izpētes siltumcentrālēs "Irnanta" un "Ziepniekkalns". Lai rastu iespēju efektīvāk izmantot siltumcentrāles "Irnanta" jaudas, uzsākti projekta darbi saistīvadu izbūvei no minētās siltumcentrāles uz mikrorajoniem, ko patlaban apgadā katlu mājas Alises ielā 13, Mārupes ielā 19, Nometņu ielā 66/68 un Trijādības ielā 5.

Ieviešot jaunas tehnoloģijas, arvien augstāka vērtība ir darbinieku izglītošanai. Uzņēmumā aktīvi darbojas Macibu centrs, kura lekcijas, seminārus, atestācijas un kvalifikācijas celšanas kursus 2000/2001. finansu gadā uzņēmuma darbinieki apmeklēja 1869 reizes, kas ir ievērojami vairāk nekā iepriekš.

Uzlabojušies arī uzņēmuma tehniskie rādītāji. Savlaicīga siltumtrašu nomaiņas un silfona kompensatoru uzstādišanas rezultātā būtiski samazinājies avāriju skaits maģistrālajos siltumtīklos, līdz ar to faktiskais finansējums avāriju novēšanas darbiem 2000./2001. finansu gadā samazinājies divas reizes, salīdzinot ar 1999./2000.finansu gadu.

Esmu gandarīts, ka uzņēmuma kolektīvam piecu gadu laikā, kopš pastāv a/s "Rīgas siltums", ir izdevies panākt lūzumu siltumapgādes attīstībā, arvien vairāk ieviešot jaunas tehnoloģijas. Nākotnē nāksies strādāt daudz intensīvāk, lai nezaudētu līdz šim uzņemtos attīstības tempus.

A toll-free line 8 000 090 for Client support has been introduced last financial year. Information on emergencies in heat supply is stored electronically, enabling the administration of the company to follow emergency prevention and to analyze performance of employees in charge

Last year the company started investigation of combined heat and power production possibilities in heat plants "Irnanta" and "Ziepniekkalns". In order to increase efficiency of the heat plant "Irnanta", project work on connection pipeline construction joining the mentioned heat plant with several residential areas has been initiated. These residential areas are currently supplied with thermal energy from boiler houses located in Alises Street 13, Mārupes Street 19, Nometņu Street 66/68 and Trijādības Street 5.

As modern techniques have been introduced, demand for skilled employees has increased. Number of employees having attended lectures, seminars, certification and training courses in the company's Training Center has considerably increased.

Technical indices of the company have improved as well. Due to timely performed heat route replacement work and installation of siphon compensators, number of emergencies in main networks has decreased considerably. Actual financing for emergency prevention in the financial year 2000/2002 has decreased 2 times if compared with the financial year 1999/2000.

I am satisfied that during the five years of operation our team has managed to reach a turning point in heat supply development by constantly introducing new technologies. We will have to pay more effort in the future in order not lose the gained development temps.

A/s "Rīgas siltums"  
prezidents  
Ā. Žigurs

JSC "Rīgas siltums"  
President  
Ā. Žigurs

# A/s "Rīgas siltums" padomes un valdes sastāvs



JSC "Rīgas siltums" Council and Board of Director

## Padome Council no 2000.gada oktobra Effective October 2000

Jānis Karpovičs - padomes priekšsēdētājs;	Jānis Karpovičs- Chairman of the Council;
Ivars Ēlerts - padomes priekšsēdētāja vietnieks;	Ivars Ēlerts- Deputy Chairman of the Council;
Aigars Eniņš;	Aigars Eniņš;
Juris Mikelsons;	Juris Mikelsons;
Ilmārs Stuklis;	Ilmārs Stuklis;
Andris Cakuls;	Andris Cakuls;
Zenons Olbriss	Zenons Olbriss



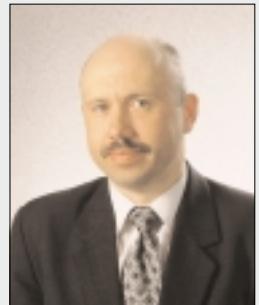
Āris Žigurs - prezidents, valdes priekšsēdētājs

## Valde Board of Directors no 2000.gada oktobra Effective October 2000

Āris Žigurs -presidents, valdes priekšsēdētājs;	Āris Žigurs- President, Chairman of the Board;
Edgars Līcis - viceprezidents, valdes priekšs. vietnieks;	Edgars Līcis-Vice-president; Dep.Chairman of the Board
Hugo Pāvuls;	Hugo Pāvuls;
Voldemārs Ilguns;	Voldemārs Ilguns;
Aigars Cirulis;	Aigars Cirulis;
Juris Zeiza;	Juris Zeiza;
Andris Božē	Andris Božē



Hugo Pāvuls - viceprezidents, finansu direktors



Normunds Talcis - tehniskais direktors



Andris Božē - attīstības direktors



Voldemārs Ilguns - komercdirektors

## Valde Board of Directors no 2000.gada decembra Effective December 2000

Āris Žigurs- prezidents, valdes priekšsēdētājs;	Āris Žigurs-President, Chairman of the Board
Hugo Pāvuls- viceprezidents, valdes priekšsēdētāja vietnieks;	Hugo Pāvuls- Vice-president, Deputy Chairman of the Board
Normunds Talcis	Normunds Talcis
Voldemārs Ilguns	Voldemārs Ilguns
Aigars Cirulis	Aigars Cirulis
Juris Zeiza	Juris Zeiza
Andris Božē	Andris Božē



Aigars Cirulis- teh. dir. vietn. materiāli tehniskā nodrošinājuma jautājumos



Juris Zeiza- tehniskā direktora vietnieks tīku jautājumos



**A/s "Rīgas siltums" struktūra**  
Structure of JSC "Rīgas siltums"





## Rīgas centralizētās siltumapgādes vēsture

History of district heating in Riga

### 1952.gads

Pirmās siltumtrases projekta darbu uzsākšana.  
Tās celtniecības darbus veic vienlaicīgi ar Rīgas TEC -1 būvniecību.

### 1956.gads

Siltumcentrāle "Andrejsala" (Rīgas VRES) uzsāk Rīgas Jūras  
tirdzniecības ostas dzivojamu ēku masīva siltumapgādi.

### 1958.gads

Izveidots Rīgas termoelektrocentrāles (TEC-1) siltumtiklu cehs,  
kuru 1959.gada janvāri pārveido par Rīgas pilsētas  
siltumtiklu cehu "Latvenergo" sastāvā.

### 1958.gada 3.novembris

Nodota ekspluatācijā pirmā siltumtrase. Par pirmajiem centralizētās  
siltumapgādes abonentiem kļūst VEF un Vagonu būves rūpnīca.

### 1959.gads

Uzbūvēta ražošanas bāze Cēsu ielā 3. Tā apkalpo 2,3 km  
siltumtiklu, kuriem pieslēgti 89 abonenti. Piegādātās  
siltumenerģijas daudzums 47,5 tūkst. Gcal.

### 1960.gads

Pirmā siltumtrase pagarināta līdz Centrālajai dzelzceļa stacijai.

### 1961.gada 1.jūnijs

Uz Rīgas pilsētas siltumtiklu ceha bāzes izveidoti "Rīgas  
siltumtikli". 1972.gadā tos pārveido par Termofikācijas un  
centralizētās siltumapgādes pārvaldi, bet 1992.gadā - par  
Termofikācijas pārvaldi "Latvenergo" sastāvā.

### 1966.gads

Izveidota Rīgas pilsētas Dzīvokļu pārvaldes siltumsaimniecības  
direkcija, bet 1971.gadā - Rīgas pilsētas siltumtiklu uzņēmums  
"Siltums", kurš apkalpo ēku iekšējās siltumsistēmas un daļu no  
sadales tikliem. 1992.gadā to reorganizē, nodibinot atsevišķus  
rajonu pašvaldību siltumuzņēmumus.

### No 1966.gada līdz 1974.gadam

Uzbūvētas vairākas siltumcentrāles: "Ķengarags", "Daugavgrīva",  
"Imanta", "Ziepniekkalns", kā arī rekonstruētas un modernizētas  
atsevišķi uzņēmumi piederošās katlu mājas "Zasulaiks" un  
"Vecmīlgrāvis", iekļaujot tās centralizētā siltumapgādes sistēmā.

### 1974.gads

Rīgai siltumu sāk piegādāt TEC-2.

### 1983.gads

Izveidota automatisēta dispečeru vadības sistēma.

### 1996.gada 14.marts

Izveidots vienots siltumapgādes uzņēmums - akciju sabiedrība  
"Rīgas siltums", kura savu darbību uzsāk tā paša gada 1.maijā.  
Jaunizveidotajai akciju sabiedrībai nodod valsts a/s "Latvenergo"  
Termofikācijas pārvaldes, Rīgas pilsētas pašvaldību siltumapgādes  
un citu siltumsistēmu apkalpojošu uzņēmumu funkcijas un īpašumus.

### 2001.gads

Pabeigta centrālo siltuma punktu (CSP) likvidācija, ierīkojot  
katrā ēkā modernu individuālo siltuma mezglu (ISM). Programmas  
ietvaros likvidēti visi 185 CSP, ēkās ierīkoti vairāk kā 3000 ISM.

Pabeigta pāreja no četrcaurūlu siltumapgādes sistēmas uz  
divcaurūlu, likvidējot karstā ūdens trases 137 km garumā.

### 1952

Initiation of works in heat route project. Construction works were  
conducted simultaneously with building of Riga TEC-1.

### 1956

District heating plant "Andrejsala" (Riga VRES) started heat supply  
to residential area of Riga commercial port.

### 1958

A heat supply network department of a combined heat and power  
plant (TEC-1) was founded. It was transformed into Riga municipal  
heat supply network department, within LATVENERGO, in January 1959.

**November 3, 1958** The first heat route was put into operation.  
"VEF" and "Railway Carriage Plant" were the first consumers of dis-  
trict heating.

### 1959

Production department was built in Cēsu Street 3. It operated 2,3  
km of network having 89 consumers. Heat energy supplied – 47,5  
thous Gcal.

### 1960

The first heat route was extended to the central railway terminal.

### June 1, 1961

"Rīgas siltumtikli" was established on the basis of Riga district  
heating system. In 1972 it was transformed into District Heating  
Administration, in 1992 – into Heat supply  
administration within "LATVENERGO".

### 1966

Riga municipal heat energy supply organization was founded, in  
1971 – heat network operating enterprise "Siltums", attending inter-  
nal heat systems and a part of distribution network. It was re-orga-  
nized in 1992 by establishing heat network operating  
enterprises of local municipalities.

### 1966 - 1974

Several district heating plants were built - "Ķengarags", "Daugav-  
grīva", "Imanta", "Ziepniekkalns". Boiler houses "Zasulaiks" and  
"Vecmīlgrāvis", belonging to separate enterprises, were reconstruc-  
ted and modernized, by embracing them in a district heating system.

### 1974

TEC-2 started heat supply to Riga city.

### 1983

An automated dispatcher control system was formed

### March 14 1996

A united heat-supply enterprise JSC "Rīgas siltums" was founded.  
It started its operation on May 1 of the same year. Functions and  
properties of JSC "LATVENERGO" Heat supply administration, heat  
supply enterprises of local municipalities and other heat system  
attending enterprises were handed over to the new company.

### 2001

Liquidation of CSP (block substations) was finished, by installing a  
modern individual substation (ISM) in each building. All 185 CSPs  
were liquidated and more than 3000 ISM were installed within the  
program. Transfer from four-pipe to two-pipe heat supply system was  
finished, domestic hot water supply routes of 137 km were liquidated.

## 1. Īss uzņēmuma apraksts

A/s "Rīgas siltums" ir lielākais siltumapgādes uzņēmums, kas savu darbību veic atbilstoši Energoapgādes regulēšanas padomes izsniegtām licencēm par siltumenerģijas ražošanu, pārvadi, sadali un realizāciju. Sabiedriba ir slēgta akciju sabiedriba, un tās akcionāri ir juridiskas personas:

Rīgas dome (49%);  
VAS "Latvijas Privatizācijas aģentūra" (48,995%);  
akciju komercbanka "Baltijas Tranzītu Banka" (2%);  
valsts akciju sabiedriba "Latvenergo" (0,005%).

Reģistrētais akciju kapitāls ir Ls 47 065 600.

Sabiedrības darbības pamatvirzieni ir:

- siltumenerģijas ražošana savos siltumavotos un iepirkšana no citiem ražotājiem;
- siltumenerģijas transports, sadale, piegāde un realizācija;
- siltumtehnisko iekārtu remonts, montāža un regulešana;
- visa veida kuriņāmā iepirkšana, uzglabāšana un realizācija;
- siltumenerģijas patēriņtāju siltumapgādes ietaisu apkalpošana un citu pakalpojumu sniegšana tiem, kā arī to personāla apmācība un konsultēšana.

Sabiedriba veic arī dzīvojamā ēku siltumtīklu apsaimniekošanu, nodrošinot siltumenerģijas lietotāju ēku iekšējo siltumapgādes sistēmu tehnisko apkopi (Rīgas domes 07.10.1997.

Iēmums Nr.5111)

Rīgas pilsētas teritorija sadalīta četros siltumapgādes rajonos un atbilstoši tiem klientu apkalpošanai izveidota sabiedrības organizatoriskā struktūra. Katrā reģionā ir savas administratīvi funkcionālās struktūras (tīklu rajons, siltuma centrāles), kas pakļautas sabiedrības centralizētajai saimnieciski finansiālajai pārvaldei.

Akciju sabiedrības pārvaldes institūcijas ir akcionāru pilnsapulce, padome un valde. Akcionāru pilnsapulce ir augstākā akciju sabiedrības pārvaldes institūcija, kurā akcionāri isteno savas tiesības akciju sabiedrības pārvaldē.

Akcionāru pilnvarnieki līdz 2001. gada 30. septembrim bija:  
Ivars Ēlerts, Maija Rubina, Andris Grīnbergs, Lita Vilčina, Edgars Dubra, Ilmārs Stuklis.

Padomes un valdes sastāvs norādīts 4.Ipp.

Akciju sabiedrības valdes priekšsēdetājs vienlaikus ir akciju sabiedrības prezidents. Sabiedrības operatīvo vadību veic četri direktori - rīkotāji: tehniskais direktors, finansu direktors, komercdirektors, attīstības direktors un lietu pārvaldnieks, ar tiem atbilstošu atbildības loku un vietu akciju sabiedrības "Rīgas siltums" struktūrā (struktūras shēma 5. Ipp).

## 1. Summary of the company

JSC "Rīgas siltums" is the principal heat providing company, operating in compliance with the thermal energy production, transmission, distribution and sale license issued by the Energy Regulation Council. The company is a closed stock company. Shareholders of the company are the following legal entities:

- Riga City Council (49%);
- state owned JSC "Latvian Privatization Agency" (48,995%);
- commercial bank "Baltic Transit Bank" (2%);
- state owned JSC "Latvenergo" (0,005%)

The registered share capital amounts to Ls 47 065 600.

The company mainly focuses on:

- thermal energy generation in own boiler plants and purchasing from another producers;
- transportation, distribution, supply and sale of thermal energy;
- maintenance, installation and fixing of equipment;
- purchase, storage and sale of all kinds of fuel;
- maintenance and servicing heat consumers' heat supply facilities, as well as heat consumers' staff education and consulting .

The company manages heat networks of residential houses, so ensuring technical maintenance of internal heat-supply systems (Resolution No. 5111 issued by Riga City Council on 07.10.1997).

Riga city is divided in four heat supply districts.

A respective client servicing structure has been organized accordingly.

There are separate administrative units (network area, heat plants) in each district, which in their turn are subordinate to a centralized administration.

The shareholders' meeting, the Council and the Board of Directors are the company's managing institutions. The shareholders' meeting is the company's governing body, enabling the shareholders to implement their rights in administration of the company.

Shareholders' trustees until September 30, 2001 were as follows: Ivars Ēlerts, Maija Rubīna, Andris Grīnbergs, Lita Vilčīna, Edgars Dubra, Ilmārs Stuklis.

Members of the Council and the Board of Directors are listed on page 4.

The Chairman of the Council of the company is also the President of the stock company. In order to ensure efficient management of the company have been elected four managing directors: Technical Director, Financial Director, Commercial Director, Development Director and Administrative Manager, each of them



Inženiertehniskā, ekonomiskā un finansiālā darbība koncentrēta 31 struktūrvienībā. Ražošana aptver 4 tīklu rajonus, 5 siltumcentrāles, 15 gāzes katlu mājas, 1 šķidrā kurināmā katlu māju un 31 cietā kurināmā katlu māju.

A/s "Rīgas siltums" iepirkta siltumenerģiju no trim lieliem siltumavotiem: TEC-1, TEC-2 un SC "Andrejsala" un četriem vidējiem: SIA "Mekora", A/S "Aurora-Baltika", PU "Rīgas ūdens" KM "Daugava", A/S "Komēta". Šobrīd jau uzņēmums ir atteicies no a/s "Aurora-Baltika" siltumenerģijas piegādes.

Pirktais siltumenerģijas apjoms sastāda aptuveni 70% no kopējā ražošanas apjoma, pārējo siltumenerģijas daļu iegūst pašu siltumavotos.

A/s "Rīgas siltums" pārvada un realizē  $\frac{3}{4}$  no visas siltumenerģijas, kas nepieciešama Rīgas pilsētai. 76% no tās tiek izmantota dzīvojamo māju apkures un karstā ūdens sagatavošanas vajadzībām.

Siltumtīku kopējais garums finansu gada nogalē bija 872,4 km, no kuriem 72,3% atrodas akciju sabiedrības "Rīgas siltums" īpašumā, tai skaitā:

- siltumtīki	612 km;
- karstā ūdens tīkli	1 km;
- tvaika tīkli	18 km.

Lai garantētu siltumapgādes drošību, akciju sabiedrība no citiem īpašniekiem ir nopirkusi siltumtrases 19,7 km garumā.

Akciju sabiedrības aktīvi 2000./2001. finansu gadā bija

58,8 milj. Ls vērtībā, tai skaitā ilgtermiņa ieguldījumi - 48,3 milj. (82%), apgrozāmie līdzekļi 10,6 milj. (18%).

Debitoru parāds finansu gada noslēgumā sastādīja 4,25 milj. Ls vai 7,2% no aktīvu vērtības.

Saistību īpatsvars bija apmēram 18% no bilances kopsummas jeb 10,7 milj. Ls., no tām īstermiņa saistības - 7,05 milj. Ls.

2000./2001.finansu gada neto apgrozījums bija 51,716 milj. Ls, peļņa - 8,12 tūkstoši Ls.

having a respective scope of responsibility and position in the structure of JSC "Rīgas siltums" (scheme of the structure on page 5). Engineering and technical, economical and financial operation is concentrated in 31 structural units. Production is performed in 4 network divisions, 5 heat plants, 15 gas boiler houses, 1 liquid fuel boiler house and 31 solid fuel boiler houses.

JSC "Rīgas siltums" purchased thermal energy from three principal thermal energy suppliers: TEC -1, TEC-2, SC "Andrejsala" and four medium-size suppliers: SIA "Mekora", JSC "Aurora-Baltika", PU "Rīgas ūdens" KM "Daugava", JSC "Komēta". The company has recently stopped thermal energy supplies from JSC "Aurora-Baltika". The proportion of the purchased thermal energy reaches approximately 70% of the total production balance, the remaining part of the thermal energy is generated in thermal sources owned by the company. JSC "Rīgas siltums" transmits and sells  $\frac{3}{4}$  of the total thermal energy necessary for Riga city. 76% of the energy is used for heating and hot water supply in residential houses.

Total length of thermal network was 872.4 km as of the end of the financial year. 72.3% of the network is owned by "Rīgas siltums", including:

-heat supply network	612 m;
-hot water supply networks	1 km;
-steam networks	18m

In order to ensure safety of heat supply, the company has purchased transmission pipelines of 19.7 km owned by other companies.

The company's assets amounted to 58.8 mln Ls, including long-term assets - 48.3 mln (82%), current assets - 10.6 mln Ls (18%) as of the financial year 2000/2001.

Accounts receivable as of the end of the financial year amounted to 4.25 mln or 7.2% of the assets. The proportion of liabilities amounted to approximately 18% of the balance or 10.7 mln Ls, including short-term liabilities - 7.05 mln Ls.

Net turnover in the financial year 2000/2001 was 51.716 mln Ls, the profit - 8.12 thousand Ls.



## 2. Atskaites perioda svarīgākie darbības sasniegumi

### 2.1. CSP likvidācijas darbu izpilde

Saskaņā ar Rīgas domes 23.12.1997. lēmumu Nr 5438 "Par Rīgas siltumapgādes attīstības koncepciju", Rīgas domes 25.01.1999. lēmumu Nr.6981 "Par Rīgas centralizētās siltumapgādes rehabilitācijas projektu" un Rīgas domes 28.12.1999. lēmumu Nr.7978 "Par modernu individuālo siltummezglu ierīkošanas kārtību siltuma patēriņtājiem Rīgā" tika turpināta plānveidīga centrālo siltumpunktu (CSP) likvidācija un individuālo siltuma mezgli (ISM) rekonstruktīcijas programma, uzstādot katrā mājā modernu ISM. Parejot uz divu cauruļu siltumapgādes sistēmu 2000./2001. finansu gadā, tika likvidēts 49,45 km karstā ūdens siltumtrašu un pēc CSP likvidācijas veikta 41,07 km siltumtīklu nomaiņa, tai skaitā 15,65 km nomaiņa realizēta bezkanāla tehnoloģijā. Izvērtējot iepriekšējā gada CSP likvidācijas programmas rezultātus, a/s "Rīgas siltums" uzņēmējdarbības plānā 2000./2001. gada programmai tika paredzēti 6,526 milj. Ls. Realizējot 2000./2001. gada programmu, kā arī, pabeidzot 1999./2000. finansu gada programmu, kopējais līdzekļu izlietojums ir 9,776 milj. Ls, tai skaitā:

1. siltumtīkliem - milj. Ls 3,577
2. ISM uzstādišanai - milj. Ls 6,199

No CSP likvidācijas un ISM izbūves programmas realizācijas sākuma līdz 2001. gada beigām izbūvēti 3008 moderni individuālie siltuma mezgli, likvidēti visi a/s īpašumā esošie 185 CSP, kā arī likvidētas visas karstā ūdens trases. CSP likvidācijas un ISM izbūves programmas realizācijas rezultātu dinamika apkopota tabulā Nr.1 un attēlota grafikos Nr.1., Nr.2., Nr.3.

**Tabula Nr. 1/Table No. 1**

**CSP likvidācijas un ISM izbūves programmas realizācijas rezultātu dinamika  
Development of CSP liquidation and ISM installation program**

Rekonstruktīcijas pasākuma rezultāta definījums Result of the reconstruction	Mēriens. Units	1997.g. vienības Units	1998.g. vienības Units	1999.g. vienības Units	2000.g. vienības Units	2001.g. vienības Units	Kopā vienības Total Units
Modernizētie individuālie siltuma mezgli (ISM) <i>Modernized ISM</i>	skaits gadā <i>Number per year</i>	6	64	672	957	1309	3008
	skaits ar pieaugumu <i>Total number</i>	6	70	742	1699	3008	100
Likvidētie centrālie siltuma punkti (CSP) <i>Liquidated CSP</i>	skaits gadā <i>Number per year</i>	1	14	53	59	61	185
	skaits ar pieaugumu <i>Total number</i>	1	0,54	15	8,1	68	100
Likvidētās karstā ūdens trases, km <i>Liquidated hot water routes, km</i>	skaits gadā <i>Number per year</i>	0,9	3,1	37,3	46,5	49,5	137,3
	skaits ar pieaugumu <i>Total number</i>	0,9	0,7	4,0	3,2	41,3	100